



Gemeinde Gulpen-Wittem besucht GrenzInfoPunkt Aachen-Eurode

Wie wichtig die GrenzInfoPunkte für den euregionalen Arbeitsmarkt eigentlich sind, ist nicht immer gleich ersichtlich. Und unsere Partner*innen und Sponsoren fragen zurecht, was wir mit Ihrem Geld machen.

Am 14. Juni 2021 besuchte Jos Hendriks (Beigeordneter der Gemeinde Gulpen-Wittem) gemeinsam mit Sanne van Mieghem (Referentin für Tourismus und Wirtschaft und Ansprechpartnerin für Unternehmen) den GrenzInfoPunkt Aachen-Eurode (GIP), um sich vor Ort zu informieren.

Heike Xhonneux, Leiterin des GIP, erklärte wie – und womit – der GIP die euregionalen Arbeitgeber*innen sowie Arbeitnehmer*innen unterstützt und so einen der Grundsteine für einen gut funktionierenden 360°-Arbeitsmarkt darstellt. Neben der Arbeitsweise, den Zahlen und Fakten und einigen Neuerungen, berichtete Sie auch über die Entwicklungen in der Corona-Pandemie, in welcher der GIP zunehmend in die Entscheidungsfindung der (politischen) Entscheidungsträger auf allen Seiten des Grenzdreiecks mit einbezogen wurde – und wird. Die in dieser Zeit rasant gestiegene Zahl der Anfragen an die GrenzInfoPunkte von Grenzgänger*innen und Unternehmen sind nicht zuletzt Beleg dafür, wie wichtig es ist – gerade in Zeiten der Krise – eine Institution zu haben, die sich darauf spezialisiert hat,

den grenzüberschreitenden Arbeits- und Wirtschaftsmarkt zu überblicken.

Das sieht auch Jos Hendriks: *„Es ist gut, dass die Bürger*innen und Unternehmen unserer Gemeinde auch in Zukunft auf die Expertise des GrenzInfoPunkt Aachen-Eurode zurückgreifen können und hier eine Anlaufstelle für Ihre Fragen rund um das Arbeiten und Leben in unseren drei Ländern finden.“*

Wenn auch sie mehr über den GrenzInfoPunkt Aachen-Eurode erfahren möchten, finden Sie uns auf www.grenzinfo.eu/emra.

Die Gemeinde Gulpen-Wittem können Sie online auf www.gulpen-wittem.nl besuchen.



Gemeente Gulpen-Wittem bezoekt GrensInfoPunt Aken-Eurode

Hoe wezenlijk de GrenzInfoPunkte zijn voor de euregionale arbeidsmarkt, is niet altijd onmiddellijk duidelijk. Onze partners en geldschieters vragen terecht wat we met hun geld doen.

Op 14 juni 2021 heeft Jos Hendriks (wethouder van de gemeente Gulpen-Wittem) samen met Sanne van Mieghem (medewerkster toerisme en economie en Bedrijvencontactfunctionaris) een bezoek gebracht aan het GrensInfoPunt Aken-Eurode (GIP) om zich ter plekke te laten informeren.

Heike Xhonneux, hoofd van het GIP, legde uit hoe - en waarmee - het GIP de euregionale werkgevers en -nemers ondersteunt en zo een van de hoekstenen vormt voor een goed functionerende 360°-arbeidsmarkt. Naast de werkwijze, de feiten en cijfers en enkele vernieuwingen, deed zij ook verslag van de ontwikkelingen in de Coronapandemie, waarbij het GIP steeds meer betrokken werd - en wordt - bij de besluitvorming van (politieke) beleidsmakers aan alle zijden van de drie grenzen. De snelle toename van verzoeken van grensarbeiders en bedrijven aan de GrensInfoPunten in deze periode bewijst niet in de laatste plaats hoe belangrijk het is - vooral in tijden van crisis - te beschikken over een instelling die gespecialiseerd is in het bijhouden van een overzicht van de grensoverschrijdende arbeids- en economische markt.

Jos Hendriks is het daarmee eens: „*Het is goed dat de burgers en bedrijven van onze gemeente ook in de toekomst een beroep kunnen doen op de expertise van het GrensInfoPunt Aken-Eurode en hier een aanspreekpunt vinden voor hun vragen over werken en wonen in de drie landen.*”

Als u ook meer wilt weten over het GrensInfoPunt Aken-Eurode, kunt u meer informatie vinden op www.grenzinfo.eu/emra.

U kunt de gemeente Gulpen-Wittem online bezoeken op www.gulpen-wittem.nl.



La municipalité de Gulpen-Wittem rend visite au GrenzInfoPunkt Aix-la-Chapelle-Eurode

L'importance réelle des GrenzInfoPunkte (Points d'Info Transfrontaliers) pour le marché du travail eurégional n'est pas toujours évidente. Et nos partenaires demandent à bon droit ce que nous faisons de leur argent.

Le 14 juin 2021, Jos Hendriks (Conseiller municipal de la commune de Gulpen-Wittem) avec Sanne van Mieghem (Responsable du tourisme et de l'économie et personne de contact pour les entreprises) se sont rendus au GrenzInfoPunkt Aix-la-Chapelle-Eurode (GIP) pour se renseigner sur place.

Heike Xhonneux, responsable du GIP, a expliqué comment - et avec quels moyens - le GIP soutient les employeurs et les employés eurégionaux et représente ainsi l'une des pierres angulaires du bon fonctionnement d'un marché du travail à 360°. Outre la façon de travailler, les faits et chiffres et quelques innovations, elle a également fait état des développements de la pandémie de Corona, dans laquelle le GIP était - et est encore - de plus en plus impliqué dans la prise de décision des décideurs (politiques) de tous les côtés du triangle frontalier. L'augmentation rapide du nombre de demandes de renseignements adressées aux GrenzInfoPunkte par des transfrontaliers et des entreprises au cours de cette période n'est pas la moindre des preuves de l'importance - surtout en temps de

crise - de disposer d'une institution spécialisée dans la surveillance du marché du travail et de l'économie transfrontaliers.

Jos Hendriks est d'accord : *„Il est rassurant de savoir que les citoyens et les entreprises de notre commune pourront continuer à s'appuyer sur l'expertise du GrenzInfoPunkt Aix-la-Chapelle-Eurode et trouveront ici un point de contact pour leurs questions sur le travail et la vie dans nos trois pays.“*

Si vous souhaitez également en savoir plus sur le GrenzInfoPunkt Aix-la-Chapelle-Eurode, vous trouverez de plus amples informations sur le site www.grenzinfo.eu/emra.

Vous pouvez visiter la municipalité de Gulpen-Wittem en ligne sur www.gulpen-wittem.nl.